

**ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja****1.1 Identifikator izdelka**

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| Ime proizvoda   | Castrol GTX 15W-40 A3/B3 |
| Šifra proizvoda | 465122-DE01              |
| SDS #           | 465122                   |
| Vrsta proizvoda | Tekočina.                |

**1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe**

|                     |                                                                                                                                              |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uporaba snovi/zmesi | Olje za motorna vozila.<br>Glede specifičnih nasvetov o uporabi glejte ustrezne tehnične informacije ali se posvetujte s svojim zastopnikom. |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista**

|                 |                                                                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dobavitelj      | Castrol Holdings Europe B.V.,<br>d'Arcyweg 76, 3198NA<br>Europoort<br>Rotterdam                                        |
| E-poštni naslov | Castrol Hellas MAE<br>26A, IOANNOU APOSTOLOPOULOU, Chalandri, 15231<br>Greece<br>+30 210 6887 777<br>MSDSadvice@bp.com |

**1.4 Telefonska številka za nujne primere**

|                                         |                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| TELEFONSKA ŠTEVILKA<br>ZA NUJNE PRIMERE | Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7) |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|

**ODDELEK 2: Določitev nevarnosti****2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi**

|                                                                  |          |
|------------------------------------------------------------------|----------|
| Opredelitev izdelka                                              | Mešanica |
| <u>Razvrstitev skladno z Uredbo (ES) št. 1272/2008 [CLP/GHS]</u> |          |
| Ni uvrščeno.                                                     |          |

Za podrobne informacije o učinkih na zdravje, simptomih in okoljski nevarnosti glejte odstavek 11 in 12.

**2.2 Elementi etikete**

|                                                                                                                   |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Opozorilna beseda                                                                                                 | Brez opozorilne besede.                                                                                                                |
| Stavki o nevarnosti                                                                                               | Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.                                                                                  |
| <u>Previdnostni stavki</u>                                                                                        |                                                                                                                                        |
| Preprečevanje                                                                                                     | Ni primerno.                                                                                                                           |
| Odziv                                                                                                             | Ni primerno.                                                                                                                           |
| Shranjevanje                                                                                                      | Ni primerno.                                                                                                                           |
| Odstranjevanje                                                                                                    | Ni primerno.                                                                                                                           |
| Nevarne sestavine                                                                                                 | Ni primerno.                                                                                                                           |
| Dodatni elementi etikete                                                                                          | Vsebuje N, N-bis(2-etilheksil)-((1,2,4-triazol-1-il)metil)amin. Lahko povzroči alergijski odziv.<br>Varnosti list na voljo na zahtevo. |
| <u>Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)</u>                                                                          |                                                                                                                                        |
| Priloga XVII - Omejitve proizvodnje, dajanja v promet in uporabe nekaterih nevarnih snovi, pripravkov in izdelkov | Ni primerno.                                                                                                                           |
| <u>Posebne zahteve glede embalaže</u>                                                                             |                                                                                                                                        |

Ime proizvoda Castrol GTX 15W-40 A3/B3

Šifra proizvoda 465122-DE01

Stran: 1/11

Verzija 4.03 Datum izdaje 30 Avgust 2023

Format Slovenija

Jezik SLOVENSKI

Datum prejšnje izdaje 15 Februar 2023.

(Slovenia)

ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Posode mora biti opremljena z zapirali, varnimi za otroke                                    | Ni primerno.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Otipljivo opozorilo nevarnosti                                                               | Ni primerno.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>2.3 Druge nevarnosti</b>                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Rezultati ocene PBT in vPvB                                                                  | Izdelek ne izpolnjuje meril za obstojne, bioakumulativne in strupene snovi (persistent, bioaccumulative and toxic, PBT) ali za zelo obstojne in zelo bioakumulativne snovi (very persistent and very bioaccumulative, vPvB) v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006, Priloga XIII. |
| Izdelek izpolnjuje merila za PBT ali vPvB, skladno z Uredbo (ES) št. 1907/2006, Priloga XIII | Ta mešanica ne vsebuje nobenih snovi, ocenjenih kot PBT ali vPvB.                                                                                                                                                                                                               |
| Ostale nevarnosti, ki nimajo za posledico razvrstitve                                        | Lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.<br>RABLJENA MOTORNA OLJA<br>Rabljena motorna olja lahko vsebujejo nevarne sestavine, ki lahko tvorijo kožnega raka.<br>Glej Toksikološke informacije (poglavje 11).                                                            |

ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah

3.2 Zmesi

| Opredelitev izdelka                                                                               |                                                                                       | Mešanica  |                                                                                           |                                          |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|
| Visoko rafinirano osnovno olje (IP 346 DMSO izvleček < 3%). Dodatki za izboljšanje učinkovitosti. |                                                                                       |           |                                                                                           |                                          |     |
| Ime ali trgovsko ime izdelka/snovi                                                                | Identifikatorji                                                                       | %         | Razvrstitev                                                                               | Specifična konc. meje, M-faktorji in ATE | Tip |
| Destilati (zemeljsko olje), težka naftenska frakcija, obdelana z vodikom                          | REACH #: 01-2119484627-25<br>ES: 265-157-1<br>CAS: 64742-54-7<br>Indeks: 649-467-00-8 | ≥75 - ≤90 | Ni uvrščeno.                                                                              | -                                        | [2] |
| Destilati (nafta), razvoskani s topilom, težki parafinski                                         | REACH #: 01-2119471299-27<br>ES: 265-169-7<br>CAS: 64742-65-0<br>Indeks: 649-474-00-6 | ≤3        | Ni uvrščeno.                                                                              | -                                        | [2] |
| bis(nonilfenil)amin                                                                               | REACH #: 01-2119488911-28<br>ES: 253-249-4<br>CAS: 36878-20-3                         | ≤3        | Aquatic Chronic 4, H413                                                                   | -                                        | [1] |
| N,N-bis(2-etilheksil)[(1,2,4-triazol-1-il)metil]amin                                              | REACH #: 01-2119930450-49<br>ES: 401-280-0<br>CAS: 91273-04-0<br>Indeks: 613-072-00-9 | <0.1      | Skin Corr. 1B, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Skin Sens. 1A, H317<br>Aquatic Chronic 1, H410 | M [kronično] = 1                         | [1] |

Glej Oddelek 16 za celotno besedilo zgoraj navedenih stavkov H.

Tip

- [1] Snov razvrščena kot nevarna za zdravje ali okolje  
[2] Snov za katero obstajajo mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost  
Mejne vrednosti izpostavitve, če so na voljo, so navedene v točki 8.

ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč

4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stik z očmi | Pri stiku takoj izpirati oči z obilo vode za najmanj 15 minut. Veke držite stran od zrkla in tako zagotovite temeljito izpiranje. Odstraniti kontaktne leče. Poiskati zdravniško pomoč.                                                                        |
| Stik s kožo | Kožo temeljito umiti z milom in vodo ali uporabiti odobreno čistilo za kožo. Odstraniti onesnažena oblačila in obutev. Oprati oblačila pred ponovno uporabo. Temeljito očistiti čevlje pred ponovno uporabo. Če se pojavi draženje, poiskati zdravniško pomoč. |
| Vdihavanje  | Pri vdihavanju, se umakniti na svež zrak. Pri vdihavanju produktov razkroja v požaru so lahko simptomi zakasneni. Izpostavljena oseba lahko potrebuje 48-urno zdravniško opazovanje. Če se pojavijo simptomi, poiskati zdravniško pomoč.                       |
| Zaužitje    | Ne izzvati bruhanja, razen po navodilih zdravniškega osebja. Če se pojavijo simptomi, poiskati zdravniško pomoč.                                                                                                                                               |

|                       |                          |                 |                |        |            |
|-----------------------|--------------------------|-----------------|----------------|--------|------------|
| Ime proizvoda         | Castrol GTX 15W-40 A3/B3 | Šifra proizvoda | 465122-DE01    | Stran: | 2/11       |
| Verzija               | 4.03                     | Datum izdaje    | 30 Avgust 2023 | Format | Slovenija  |
| Datum prejšnje izdaje | 15 Februar 2023.         |                 |                | Jezik  | SLOVENSKI  |
|                       |                          |                 |                |        | (Slovania) |

**ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč****Zaščita osebja za prvo pomoč**

Do ukrepanja ne bo prišlo, če je tvegano ali brez predhodnega ustreznega šolanja.

**4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli**

Glej točko 11 za podrobnejše podatke o učinkih na zdravje in simptomih.

**Potencialno akutni vplivi na zdravje****Vdihavanje**

Izpostavljenost produktom razkroja lahko ogrozi zdravje. Resne posledice so lahko zakasnjene.

**Zaužitje**

Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

**Stik s kožo**

Lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože. Lahko povzroči nastanek suhe in razdražene kože.

**Stik z očmi**

Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

**Zapoznani in takojšnji učinki ter kronični učinki po kratkodobni in dolgodobni izpostavljenosti****Vdihavanje**

Prevelika količina vdihanih letečih kapljic ali aerosoli lahko povzroči draženje dihalnega trakta.

**Zaužitje**

Zaužitje velikih količin lahko povzroči slabost in drisko.

**Stik s kožo**

Dolgotrajen ali ponavljajoč stik lahko razmasti kožo in privede do draženja in/ali vnetja kože.

**Stik z očmi**

V stiku z očmi lahko povzroči začasne bolečine in rdečico.

**4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja****Opombe za zdravnika**

Postopek bi v splošnem moral biti značilen in usmerjen v lajšanje posledic. Pri vdihavanju produktov razkroja v požaru so lahko simptomi zakasneni. Izpostavljena oseba lahko potrebuje 48-urno zdravniško opazovanje.

**ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi****5.1 Sredstva za gašenje****Ustrezna sredstva za gašenje**

V primeru požara uporabite aparat za gašenje oziroma sprej na peno, suhe kemikalije ali ogljikov dioksid.

**Neustrezna sredstva za gašenje**

Ne uporabiti vodnega curka. Uporaba vodnega curka lahko povzroči, da se ogenj razširi, saj se goreči izdelek lahko razprši.

**5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo****Nevarnosti snovi ali zmesi**

Pri požaru ali segrevanju, se tlak poveča in posoda lahko poči.

**Nevarni produkti izgoravanja**

Vnetljivi izdelki lahko vsebujejo naslednje:  
ogljikovi oksidi (CO, CO<sub>2</sub>)  
dušikovi oksidi (NO, NO<sub>2</sub> itd.)

**5.3 Nasvet za gasilce****Posebni previdnostni ukrepi za gasilce**

Do ukrepanja ne bo prišlo, če je tvegano ali brez predhodnega ustreznega šolanja. V primeru požara, evakuirati območje.

**Navedba posebne varovalne opreme za gasilce z navedbo standarda, če ta obstaja**

Gasilci morajo nositi primerno zaščitno opremo in samostojni dihalni aparat (SCBA) z masko, ki pokriva celoten obraz in ima pozitiven tlak. Olačila za gasilce (vključno s čeladami, zaščitnimi škornji in rokavicami) skladna z evropskim standardom EN 469 bodo zagotovila osnovno raven zaščite pri kemijskih nevarnostih.

**ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih****6.1 Osebnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili****Za neizučeno osebje**

Do ukrepanja ne bo prišlo, če je tvegano ali brez predhodnega ustreznega šolanja. Evakuirati okolico. Preprečiti dostop odvečnim in nezaščitenim osebam. Ne dotikajte se in ne hodite po razlitem proizvodu. Tla so lahko spolzka; previdno, da ne padete. Nositi ustrezno osebno zaščitno opremo.

**Za reševalce**

Če so pri rokovanju z razlitjem zahtevana specialna oblačila, upoštevati podatke o primernih in neprimernih materialih v Oddelku 8. Glej tudi informacije pod "Za neizučeno osebje".

**6.2 Okoljevarstveni ukrepi**

Preprečiti, da bi se razlit oz. razsut tovor razširil; preprečiti stik s tlemi, vodotoki, cestno kanalizacijo in odplakami. Če je prišlo do onesnaženja okolja (kanalizacije, vodotokov, tal ali zraka), obvestiti pristojne službe.

**6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje**

Ime proizvoda Castrol GTX 15W-40 A3/B3

Šifra 465122-DE01

Stran: 3/11

proizvoda

Verzija 4.03 Datum izdaje 30 Avgust 2023

Format Slovenija

Jezik SLOVENSKI

Datum prejšnje izdaje 15 Februar 2023.

(Slovenia)

**ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih**

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manjše razlitje</b>                  | Zaustaviti razlitje, če to ne predstavlja tveganja. Odmakniti posode z mesta razlitja. Absorbirati z inertno snovjo in odstraniti v primerno posodo za odpadke. Odstrani pooblaščenno podjetje za odstranjevanje odpadkov.                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Obsežno razlitje</b>                 | Zaustaviti razlitje, če to ne predstavlja tveganja. Odmakniti posode z mesta razlitja. Preprečiti iztekanje v kanalizacijo, vodotoke, kleti ali zaprte prostore. Zadržati in zbrati razlit material z nevnetljivimi absorpcijskimi materiali, npr. peskom, prstjo, vermikulitom, diatomejsko zemljo, in namestiti v posodo za odstranjevanje v skladu s predpisi. Odstrani pooblaščenno podjetje za odstranjevanje odpadkov. |
| <b>6.4 Sklizevanje na druge oddelke</b> | Glej Oddelek 1 za podatke o kontaktu za nujne primere.<br>Za ukrepe za požarno varnost in gašenje glejte 5. poglavje.<br>Glej Oddelek 8 za podatke o ustrezni zaščitni opremi.<br>Glej točko 12 za okoljevarstvene previdnostne ukrepe.<br>Glej Oddelek 13 za podatke o dodatni obdelavi odpadkov.                                                                                                                           |

**ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje**

|                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Zaščitni ukrepi</b>                                               | Nositi ustrezno osebno zaščitno opremo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Nasvet glede splošne poklicne higiene</b>                         | V prostorih, kjer se s proizvodom rokuje, se ga shranjuje ali predeluje, je prepovedano jesti, piti in kaditi. Temeljito se umiti po rokovanju. Pred vstopom v prostore, kjer se uživa hrana, odstraniti kontaminirana oblačila in zaščitno opremo. Glej Oddelek 8 za dodatne informacije glede higienskih ukrepov.                                                                                                                                                    |
| <b>7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo</b> | Hraniti v skladu z lokalnimi predpisi. Hraniti v suhem, hladnem in dobro prezračevanem prostoru, ločeno od nezdružljivih snovi (glej točko 10). Varovati pred toploto in neposredno sončno svetlobo. Embalažo hraniti do uporabe tesno zaprto in zatesnjeno. Odprto embalažo previdno zatesniti in držati v pokončnem položaju, da se prepreči iztekanje. Hranite in uporabljajte le v opremi/posodah, ki so izdelane za ta izdelek. Ne hraniti v neoznačeni embalaži. |
| <b>Ni primerno</b>                                                   | Podaljšana izpostavljenost povišanim temperaturam.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>7.3 Posebne končne uporabe</b>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Priporočila</b>                                                   | Glej poglavje 1.2 in scenarije izpostavljanja v prilogi, če primerno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

**ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8.1 Parametri nadzora</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b><u>Maksimalna dopustna koncentracija v delovnem okolju (MDK)</u></b>                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Ime ali trgovsko ime izdelka/snovi</b>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Mejne vrednosti izpostavljenosti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Destilati (zemeljsko olje), težka naftenska frakcija, obdelana z vodikom                                                                                                                                                                                                                  | <b>Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem (Slovenija). [mineralna olja] Prehaja skozi kožo.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Destilati (nafta), razvoskani s topilom, težki parafinski                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Pravilnik o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim ali mutagenim snovem (Slovenija). [mineralna olja] Prehaja skozi kožo.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Medtem ko so za določene sestavine označene specifične omejitve poklicne izpostavljenosti (OEL) so lahko v meglicah, hlapih ali prahu, ki nastajajo, prisotne tudi druge sestavine. Zato specifične omejitve poklicne izpostavljenosti za izdelek v celoti in so le referenčne vrednosti. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Priporočen monitoring</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | Navesti je potrebno ustrezne standarde za nadzor, na primer: Evropski standard EN 689 (Zrak na delovnem mestu - Navodilo za oceno izpostavljenosti pri vdihavanju kemičnih snovi za primerjavo z mejnimi vrednostmi in načrtovanje meritev) Evropski standard EN 14042 (Zrak na delovnem mestu - Vodilo za uporabo postopkov za oceno izpostavljenosti kemičnim in biološkim agansom) Evropski standard EN 482 (Zrak na delovnem mestu - Splošne zahteve za izvajanje meritev kemičnih agensov) Potreben bo tudi sklic na nacionalne smernice glede metod za določevanje nevarnih snovi. |
| <b><u>Indeksi biološke izpostavljenosti</u></b>                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Ime ali trgovsko ime izdelka/snovi</b>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Exposure indices</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| No exposure indices known.                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b><u>Izpeljana vrednost brez učinka</u></b>                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Vrednosti DNEL/DMEL ni na razpolago.                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Ime proizvoda</b> Castrol GTX 15W-40 A3/B3                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Šifra proizvoda</b> 465122-DE01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Stran:</b> 4/11                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Verzija</b> 4.03                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Datum izdaje</b> 30 Avgust 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Format</b> Slovenija                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Jezik</b> SLOVENSKI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Datum prejšnje izdaje</b> 15 Februar 2023.                                                                                                                                                                                                                                             | <b>(Slovenia)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita**predvidena koncentracija brez učinka

Vrednosti PNEC ni na razpolago.

**8.2 Nadzor izpostavljenosti****Ustrezen tehnično-  
tehnološki nadzor**

Zagotovite ustrezno zračenje ali drugo elektronsko opremo, ki vzdržuje koncentracije v zraku v dovoljenih mejah, ki veljajo za omejitve poklicne izpostavljenosti posamezni snovi. Pred vsakršnim rokovanjem s kemikalijami je treba preizkusiti in oceniti tveganje za zdravje ter zagotoviti ustrezno nadzorovano izpostavljanje. Osebno zaščitno opremo uporabite, potem ko ustrezno ovrednotite ostale kontrolne ukrepe (npr. tehnična kontrola). Osebna zaščitna oprema mora ustrezati standardom, biti primerna za uporabo, shranjena v primernih razmerah in ustrezno vzdrževana. Glede izbire in ustreznih standardov se posvetujte s svojim dobaviteljem osebne zaščitne opreme. Za nadaljnje informacije se obrnite na nacionalen urad za standardizacijo.

Končna izbira zaščitne opreme bo odvisna od ocene tveganja. Pomembno je, da so vsi predmeti za osebno zaščito med seboj kompatibilni.

**Osebnostni varnostni ukrepi****Higienski ukrepi**

Po ravnanju s snovjo in pred jedjo, kajenjem, uporabo stranišča in ob koncu dneva si temeljito umiti dlani, podlakti in obraz. Zagotoviti primerno bližino priprave za izpiranje oči in prhe za nujne primere.

**Zaščito dihal**

Ob nezadostnem prezračevanju nositi primerno dihalno opremo.

Pri izbiri primerne opreme za zaščito dihal morate upoštevati vrsto kemikalij, ki jih uporabljate, delovne razmere ter način uporabe opreme, kot tudi stanje zaščitne opreme. Za vsako vrsto uporabe je treba upoštevati posebne varnostne ukrepe. Zato priporočamo, da opremo za zaščito dihal izberete po posvetovanju z dobaviteljem/izdelovalcem in po podrobni oceni delovnih razmer.

**Zaščito za oči/obraz**

Zaščitna očala s stransko zaščito.

**Zaščito kože****Zaščito rok****Opšte informacije:**

Delovna okolja in prakse rokovanja z materialom se razlikujejo, zato je treba pripraviti varnostne procese za vsako posamezno nameravano uporabo. Pravilna izbira zaščitnih rokavic je odvisna od kemikalij, s katerimi rokujete, ter pogojev dela in uporabe. Večina rokavic nudi zaščito le omejen čas, ko jih je treba zavreči in zamenjati (tudi najbolj obstojne rokavice z največjo odpornostjo proti kemikalijami popustijo po rednem stiku s kemikalijami).

Rokavice izberite po posvetu z dobaviteljem/izdelovalcem in upoštevajte celostno oceno delovnih pogojev.

Priporočilo: Nitrilne rokavice.

**Čas preloma:**

Podatke o času prodiranja so posredovali izdelovalci rokavic na podlagi rezultatov laboratorijskih preizkusov in označujejo pričakovani čas učinkovite trdnosti in odpornosti rokavic proti prepuščanju. Pri upoštevanju priporočil o času prodiranja je zelo pomembno upoštevati tudi delovne pogoje. Obvezno pridobite od dobavitelja rokavic zadnje tehnične informacije v povezavi s časi prodiranja, ki veljajo za priporočeno vrsto rokavic. Naša priporočila v povezavi z rokavicami:

Stalen stik:

Rokavice z najkrajšimi dovoljenimi časi prodiranja 240 minut ali >480 minut, če je možno pridobiti ustrezne rokavice.

Če ustrezne rokavice, ki lahko zagotovijo potrebno raven zaščite, niso na voljo, so sprejemljive rokavice s krajšimi časi prodiranja, vendar le če se določijo in upoštevajo ustrezni režimi vzdrževanja in zamenjav.

Kratkotrajna / zaščita pred škropljenjem/brizgi:

Priporočeni časi prodiranja, kot so navedeni zgoraj.

Na splošno velja, da uporabimo rokavice s krajšim časom prodiranja za kratkotrajna, prehodna izpostavljanja. Zato je treba načrtovati in strogo upoštevati režime vzdrževanja in zamenjav.

**Debelina rokavic:**

Za splošno uporabo priporočamo rokavice, debelejšje kot 0,35 mm.

Velja upoštevati, da debelina rokavic ni zanesljiv pokazatelj neprepustnosti za posamezno kemikalijo, saj je prepustnost rokavic odvisna od natančne sestave materiala rokavic. Zato pri izbiri rokavic upoštevajte zahteve in okoliščine opravlja ter čase prodora.

ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

Debelina rokavic ni enaka pri vseh izdelovalcih; odvisna je tudi od vrste in modela rokavic. Zato obvezno upoštevajte tehnične podatke o rokavici, kot jih pripravi izdelovalec, tako da izberete rokavice, ki so najbolj primerne za predvideno opravilo.

Pomni: morda boste morali za določana opravila uporabiti več rokavic, različnih debelin, odvisno od izvajanih del. Na primer:

- tanjše rokavice (0,1 mm ali manj) za dela, za katera so potrebne ročne spretnosti; upoštevajte, da takšne rokavice pogosto zagotovijo le kratkotrajno zaščito in so običajno izdelane za enkratno uporabo, tj. po uporabi jih je treba zavreči.
- debelejšje rokavice (do 3 mm in več) za opravila, za katera velja nevarnost mehanskih (in kemičnih) poškodb, tj. nevarnost površinske obrabe ali predrnja.

Koža in telo

Nošenje zaščitne obleke je del dobre industrijske prakse. Osebno zaščitno opremo za telo je potrebno izbrati na podlagi vrste dela, ki se izvaja, in tveganj, ki so prisotna. To opremo mora pred ravnanjem s tem proizvodom odobriti strokovnjak. Bombažni ali poliestrski plašči vas bodo zaščitili le pred lahno površinsko kontaminacijo, ki ne prodre do kože. Plašče je treba redno čistiti. Ko je nevarnost izpostavljanja kože velika (npr., pri čiščenju razlitij ali kadar je nevarnost pljuskanja), je treba nositi na kemikalije odporne predpasnike in/ali za kemikalije nepropustne obleke in škornje.

Upoštevajte standarde:

Zaščito dihal: EN 529  
Rokavice: EN 420, EN 374  
Varovanje oči: EN 166  
Zaščitna polobrazna maska s filtracijo zraka: EN 149  
Zaščitna polobrazna maska s filtracijo zraka z ventilom: EN 405  
Zaščitna polobrazna maska: EN 140 pozitivni filter  
Zaščitna obrazna maska: EN 136 pozitivni filter  
Filtri trdnih delcev: EN 143  
Filtri za pline in kombinirani filtri: EN 14387

Nadzor izpostavljenosti okolja

Emisije iz prezračevanja ali delovne procesne opreme je potrebno preveriti, da se zagotovi skladnost z zahtevami zakonodaje o varovanju okolja. V nekaterih primerih bodo za zmanjšanje emisij na sprejemljivo raven potrebni pralniki dima, filtri ali inženirske modifikacije na procesni opremi.

ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

Pogoji merjenja vseh lastnosti so pri standardni temperaturi in tlaku, če ni navedeno drugače.

9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

|                                        |                                                           |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Fizikalno stanje                       | Tekočina.                                                 |
| Barva                                  | Jantar.                                                   |
| Vonj                                   | Ni na voljo.                                              |
| Mejne vrednosti vonja                  | Ni na voljo.                                              |
| pH                                     | Ni primerno.                                              |
| Tališče/ledišče                        | Ni na voljo.                                              |
| Začetno vrelišče in območje vrelišča   | Ni na voljo.                                              |
| Strdišče                               | -33 °C                                                    |
| Plamenišče                             | Zaprto posodo: 202°C (395.6°F) [Pensky-Martens ASTM D 93] |
| Vnetljivost                            | Ni na voljo.                                              |
| Spodnja in zgornja meja eksplozivnosti | Ni na voljo.                                              |
| Parni tlak                             |                                                           |

| Ime sestavine                                                            | Parni tlak pri 20 °C |         |             | Parni tlak pri 50 °C |         |        |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------|-------------|----------------------|---------|--------|
|                                                                          | mmHg                 | kPa     | Metoda      | mmHg                 | kPa     | Metoda |
| Destilati (zemeljsko olje), težka naftenska frakcija, obdelana z vodikom | <0.08                | <0.011  | ASTM D 5191 |                      |         |        |
| Destilati (nafta), razvoscani s topilom, težki parafinski                | <0.08                | <0.011  | ASTM D 5191 |                      |         |        |
| bis(nonilfenil)amin                                                      | <0.01                | <0.0013 | EU A.4      | 0.0019               | 0.00025 | EU A.4 |

Ime proizvoda Castrol GTX 15W-40 A3/B3

Šifra proizvoda 465122-DE01

Stran: 6/11

Verzija 4.03 Datum izdaje 30 Avgust 2023

Format Slovenija

Jezik SLOVENSKI

Datum prejšnje izdaje 15 Februar 2023.

(Slovenia)





**ODDELEK 11: Toksikološki podatki****Stik s kožo**

Škodljivi simptomi lahko vključujejo naslednje:  
draženje  
suhost  
pokanje

**Stik z očmi**

Ni specifičnih podatkov.

**Zapoznani in takojšnji učinki ter kronični učinki po kratkodobni in dolgodobni izpostavljenosti****Vdihavanje**

Prevelika količina vdihanih letečih kapljic ali aerosoli lahko povzroči draženje dihalnega trakta.

**Zaužitje**

Zaužitje velikih količin lahko povzroči slabost in drisko.

**Stik s kožo**

Dolgotrajen ali ponavljajoč stik lahko razmasti kožo in privede do draženja in/ali vnetja kože.

**Stik z očmi**

V stiku z očmi lahko povzročičasne bolečine in rdečico.

**Potencialno kronični vplivi na zdravje****Splošno**

RABLJENA MOTORNA OLJA  
Proizvodi zgorevanja, ki nastanejo pri delovanju motorjev z notranjim izgorevanjem onesnažujejo motorna olja med uporabo. Rabljeno motorno olje lahko vsebuje nevarne sestavine, ki lahko povzročijo tvorbo kožnega raka. Treba se je izogibati pogostim in dolgotrajnim stikom z vsemi tipi in vrstami rabljenega motornega olja in vzdrževati visok standard osebne higiene.

**Rakotvornost**

Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

**Mutagenost**

Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

**Učinek na razvoj**

Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

**Učinki na plodnost**

Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

**11.2 Podatki o drugih nevarnostih****11.2.1 Lastnosti endokrinih motilcev**

Ni na voljo.

**Opombe - Endokrini motilec hormonov - zdravje**

Ni na voljo.

**11.2.2 Drugi podatki**

Ni na voljo.

**ODDELEK 12: Ekološki podatki****12.1 Strupenost****Nevarnosti za okolje**

Ni uvrščeno med nevarne

Izdelek ni razvrščen za učinke na okolje. Na podlagi podatkov, dostopnih za ta ali sorodne materiale.

**12.2 Obstočnost in razgradljivost**

Se pričakuje, da je biorazgradljivo.

**12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih**

Za ta proizvode se ne pričakuje bioakumulacija preko prehranjevalnih verig v okolju.

**12.4 Mobilnost v tleh****Porazdelitveni koeficient prst/voda ( $K_{oc}$ )**

Ni na voljo.

**Mobilnost**

Razlitje lahko prodre v zemljo in povzroči onesnaženje podtalnice.

**12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB**

Izdelek ne izpolnjuje meril za obstojne, bioakumulativne in strupene snovi (persistent, bioaccumulative and toxic, PBT) ali za zelo obstojne in zelo bioakumulativne snovi (very persistent and very bioaccumulative, vPvB) v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006, Priloga XIII.

**12.6 Lastnosti endokrinih motilcev**

Ni na voljo.

**Opombe - Endokrini motilec hormonov - okolje**

Ni na voljo.

**Drugi ekotoksikološki podatki**

Razlitje lahko na vodni površini tvori film, ki lahko fizično škodi organizmom. Lahko je otežkočen tudi prehod kisika.

**Ime proizvoda** Castrol GTX 15W-40 A3/B3

**Šifra proizvoda** 465122-DE01

**Stran:** 8/11

**Verzija** 4.03 **Datum izdaje** 30 Avgust 2023

**Format** Slovenija

**Jezik** SLOVENSKI

**Datum prejšnje izdaje** 15 Februar 2023.

(Slovenia)



ODDELEK 12: Ekološki podatki

12.7 Drugi škodljivi učinki Ni znanih pomembnih učinkov ali kritičnih nevarnosti.

ODDELEK 13: Odstranjevanje

13.1 Metode ravnanja z odpadki

Proizvod

Metode odstranjevanja Kjer je to mogoče, proizvod recikliraj. Odstranjevanje naj izvede pooblaščen oseba ali pogodbeni partner z dovoljenjem za odstranjevanje odpadkov v skladu z lokalnimi predpisi.

Nevaren odpadek Da.  
Evropski katalog odpadkov (EWC)

| Šifra odpadka | Oznaka odpadka                                                                 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 13 02 05*     | Mineralna neklorirana motorna olja, olja prestavnih mehanizmov in mazalna olja |

Kakorkoli, odstopanje od namenske uporabe in/ali prisotnost katerega od potencialnih kontaminantov lahko zahteva alternativno kodo za odstranjevanje odpadkov, ki jo določa končni uporabnik.

Pakiranje

Metode odstranjevanja Kjer je to mogoče, proizvod recikliraj. Odstranjevanje naj izvede pooblaščen oseba ali pogodbeni partner z dovoljenjem za odstranjevanje odpadkov v skladu z lokalnimi predpisi.

Posebni previdnostni ukrepi Vsebina in embalaža morata biti varno odstranjeni. Prazne posode ali podloge lahko zadržijo ostanke proizvoda. Preprečiti, da bi se razlit oz. razsut tovor razširil; preprečiti stik s tlemi, vodotoki, cestno kanalizacijo in odplakami.

Slovenija - Nevaren odpadek Izdelek je razvrščen kot nevaren v skladu s pravilnikom o ravnanju z odpadki (Ur.l. RS, št. 45/2000 s popravki in dopolnitvami)

Reference Odločba Komisije 2014/955/EU  
Direktiva 2008/98/ES

ODDELEK 14: Podatki o prevozu

|                                 | ADR/RID               | ADN                   | IMDG                  | IATA                  |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 14.1 Številka ZN in številka ID | Ne podleže predpisom. | Ne podleže predpisom. | Ne podleže predpisom. | Ne podleže predpisom. |
| 14.2 Pravilno odpremno ime ZN   | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 14.3 Razredi nevarnosti prevoza | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 14.4 Skupina embalaže           | -                     | -                     | -                     | -                     |
| 14.5 Nevarnosti za okolje       | Ne.                   | Ne.                   | Ne.                   | Ne.                   |
| Dodatne informacije             | -                     | -                     | -                     | -                     |

14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika Ni na voljo.

14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO Ni na voljo.

ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)  
Priloga XIV - Seznam snovi, ki so predmet avtorizacije  
Priloga XIV  
Nobene od sestavin ni na seznamu.  
Snovi, ki vzbujajo zelo veliko zaskrbljenost  
Nobene od sestavin ni na seznamu.

**ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki**Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)

Priloga XVII - Omejitve proizvodnje, dajanja v promet in uporabe nekaterih nevarnih snovi, pripravkov in izdelkov

Ni primerno.

Drugi predpisi**REACH status**

Podjetje, kot je opisano v 1. poglavju, prodaja proizvod v EU v skladu z veljavnimi zahtevami REACH.

**Popis Združenih držav (TSCA 8b)**

Vse komponente so aktivne ali izvzete.

**Avstralski popis (AIIIC)**

Vse sestavine so na seznamu ali izvzete.

**Kanadski popis**

Vse sestavine so na seznamu ali izvzete.

**Kitajski popis (IECSC)**

Najmanj ene sestavine ni na seznamu.

**Japonski popis (CSCL)**

Vse sestavine so na seznamu ali izvzete.

**Korejski popis (KECI)**

Vse sestavine so na seznamu ali izvzete.

**Filipinski popis (PICCS)**

Vse sestavine so na seznamu ali izvzete.

**Tajvanski popis kemičnih snovi (Taiwan Chemical Substances Inventory, TCSI)**

Vse sestavine so na seznamu ali izvzete.

Snovi, ki tanjšajo ozonski plašč (1005/2009/EU)

Ni v seznamu.

Uredba o soglasju po predhodnem obveščanju (PIC) (649/2012/EU)

Ni v seznamu.

obstojeih organskih onesnaževalih

Ni v seznamu.

EU - Vodna direktiva - prednostne snovi

Nobene od sestavin ni na seznamu.

Direktiva Seveso

Ta proizvod ni pod nadzorom Direktive Seveso.

**15.2 Ocena kemijske varnosti**

Za eno ali več snovi, ki jih vsebuje mešanica, je bilo opravljeno ocenjevanje kemijske varnosti. Za to mešanico ocenjevanje kemijske varnosti ni bilo opravljeno.

**ODDELEK 16: Drugi podatki****Okrajšave in akronimi**

ADN = Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnih snovi po celinskih vodah/po Renu  
 ADR = Evropski sporazum o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga  
 ATE = ocena akutne strupenosti  
 BCF = biokoncentracijski faktor  
 CAS = Služba za izmenjavo kemijskih izvlečkov  
 CLP = Uredba (ES) št. 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi  
 CSA = Ocena kemijske varnosti  
 CSR = Poročilo o kemijski varnosti  
 DMEL = Izpeljana raven z minimalnim učinkom  
 DNEL = Izpeljana raven brez učinka  
 EINECS = Evropski seznam kemičnih snovi, ki so na trgu  
 ES = Scenarij izpostavljenosti  
 EUH = CLP - specifičen stavek nevarnosti  
 EWC = Evropski katalog odpadkov  
 GHS = Globalno usklajen sistem Združenih narodov za razvrščanje in označevanje kemikalij  
 IATA = Mednarodno združenje letalskih prevoznikov  
 IBC = vsebnik IBC  
 IMDG = Mednarodni kodeks o prevozu nevarnega blaga po morju  
 LogPow = logaritem porazdelitvenega koeficienta oktanol/voda  
 MARPOL = Mednarodna konvencija o preprečevanju onesnaževanja morja z ladij, 1973, in njen Protokol iz leta 1978  
 OECD = Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj  
 PBT = Obstoje, bioakumulativen in strupen  
 PNEC = predvidena koncentracija brez učinka

Ime proizvoda Castrol GTX 15W-40 A3/B3

Šifra proizvoda 465122-DE01

Stran: 10/11

Verzija 4.03 Datum izdaje 30 Avgust 2023

Format Slovenija

Jezik SLOVENSKI

Datum prejšnje izdaje 15 Februar 2023.

(Slovenia)

ODDELEK 16: Drugi podatki

REACH = Registracija, Evalvacija, Avtorizacija in omejevanje Kemikalij [Uredba (ES) št. 1907/2006]  
RID = Pravilnik o mednarodnem železniškem prevozu nevarnega blaga  
RRN = Registracijska številka REACH  
SADT = samopospešujoča temperatura razpada  
SVHC = snov, ki vzbuja veliko zaskrbljenost  
STOT-RE = Specifična strupenost za ciljne organe - ponavljajoča se izpostavljenost  
STOT-SE = Specifična strupenost za ciljne organe - enkratna izpostavljenost  
MV = časovna povprečna  
ZN = Združeni narodi  
UVCB = Kompleksna ogljikovodikova snov  
HOS = hlapna organska snov  
vPvB = zelo obstojen in zelo bioakumulativen  
Se spreminja = lahko vsebuje eno ali več naslednjih snovi 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

Postopek, po katerem se je določila razvrstitev po uredbi (ES) št. 1272/2008 [CLP/GHS]

| Razvrstitev                            |                   | Utemeljitev                                                    |
|----------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------|
| Ni uvrščeno.                           |                   |                                                                |
| Celotno besedilo okrajšanih stavkov H  | H314              | Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči.                   |
|                                        | H317              | Lahko povzroči alergijski odziv kože.                          |
|                                        | H318              | Povzroča hude poškodbe oči.                                    |
|                                        | H410              | Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.      |
|                                        | H413              | Lahko ima dolgotrajne škodljive učinke na vodne organizme.     |
| Celotno besedilo razvrstitev [CLP/GHS] | Aquatic Chronic 1 | DOLGOROČNA (KRONIČNA) NEVARNOST ZA VODNO OKOLJE - Kategorija 1 |
|                                        | Aquatic Chronic 4 | DOLGOROČNA (KRONIČNA) NEVARNOST ZA VODNO OKOLJE - Kategorija 4 |
|                                        | Eye Dam. 1        | HUDA POŠKODBA OČI/DRAŽENJE OČI - Kategorija 1                  |
|                                        | Skin Corr. 1B     | JEDKOST ZA KOŽO/DRAŽENJE KOŽE - Kategorija 1B                  |
|                                        | Skin Sens. 1A     | PREOBČUTLJIVOST KOŽE - Kategorija 1A                           |

Zgodovina

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Datum izdaje/ Datum revidirane izdaje | 30/08/2023.         |
| Datum prejšnje izdaje                 | 15/02/2023.         |
| Pripravi                              | Product Stewardship |

➤ Prikazuje informacijo, ki se je spremenila od prejšnje izdaje.

Obvestilo bralcu

Zagotavljamo, da je varnostni list ter zdravstvene, varnostne in okoljevarstvene informacije, ki jih vsebuje, točne do spodaj navedenega datuma. Ni nobenih zagotovil ali stališč, ki so izražena in v zvezi z natančnostjo ali popolnostjo podatkov in informacij v tem obrazcu.

Podani podatki in nasveti veljajo, ko je izdelek prodan za navedeno uporabo ali uporabe. Preden izdelek uporabite za aplikacijo ali aplikacije, ki niso označene na tem mestu, se o tem posvetujte s skupino BP.

Dolžnost uporabnika je oceniti in uporabljati ta izdelek varno in v skladu z vsemi veljavnimi zakoni in uredbami. BP Group ni odgovorna za škodo ali poškodbe, ki nastanejo kot rezultat uporabe, ki ni primerna za ta izdelek ali zaradi neizpolnjevanja priporočil ali zaradi kakršnegakoli tveganja, ki je v zvezi z lastnostjo snovi. Če ste kupili izdelek zaradi dobavljanja tretji stranki za uporabo pri delu, ste dolžni storiti vse potrebne korake za zagotavljanje, da vsaka oseba, ki rokuje ali uporablja izdelek, dobi informacije iz tega lista. Delodajalec je dolžan obvestiti vse zaposlene in tiste, ki so lahko prizadeti zaradi tveganj, opisanih v tem listu, o vseh varnostnih ukrepih, ki jih je treba izvesti. Kontaktirajte BG Group in se prepričajte, da je ta dokument najnovejši. Spreminjanje tega dokumenta je strogo prepovedano.